

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Ordinanza 20 agosto 2019, n. 354.

Ordonnance n° 354 du 20 août 2019,

Revoca delle ordinanze n. 591 del 2 novembre 2018 avente ad oggetto “Disposizioni per l’esecuzione delle operazioni di messa in sicurezza d’emergenza conseguenti all’evento di perdita di idrocarburi sversati in pubblica fognatura e in ambiente derivanti dalla stazione di pompaggio ENI di POLLEIN – Disposizioni urgenti per la disciplina dello scarico delle acque reflue urbane” e n. 600 del 9 novembre 2018 avente ad oggetto “Ulteriori disposizioni per l’esecuzione delle operazioni di messa in sicurezza d’emergenza conseguenti all’evento di perdita di idrocarburi sversati in pubblica fognatura e in ambiente derivanti dalla stazione di pompaggio ENI di POLLEIN”.

retirant les ordonnances n° 591 du 2 novembre 2018, portant dispositions pour l’exécution d’opérations urgentes de mise en sécurité des sites concernés par le déversement d’hydrocarbures dans les égouts et le milieu depuis la station de pompage *ENI* de POLLEIN et dispositions urgentes pour l’évacuation des eaux usées, et n° 600 du 9 novembre 2018, portant dispositions complémentaires pour l’exécution d’opérations urgentes de mise en sécurité des sites concernés par le déversement d’hydrocarbures dans les égouts et le milieu depuis la station de pompage *ENI* de POLLEIN.

pag. 3548

page 3548

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO DELL’AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

ASSESSORAT DE L’ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Provvedimento dirigenziale 8 agosto 2019, n. 4638.

Acte du dirigeant n° 4638 du 8 août 2019,

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, alla posa di cavi elettrici sotterranei mt/bt per l’allacciamento della nuova cabina elettrica denominata “Peuterey” sita nell’omonima località del Comune di COURMAYEUR. Linea 836.

autorisant *Deval SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à poser une ligne électrique souterraine MT/BT en vue du raccordement du nouveau poste dénommé « Peuterey », à Peteurey, dans la Commune de COURMAYEUR (ligne n° 836).

pag. 3549

page 3549

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES ET DE L’ARTISANAT

Decreto 13 agosto 2019, n. 420.

Acte n° 420 du 13 août 2019,

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Società CERVINO S.p.A. delle aree sciabili necessarie ai lavori di modifiche della pista esistente n. 1 “Rientro” e delle aree necessarie alla realizzazione dell’impianto di innevamento nel comprensorio sciistico di Torgnon in Comune di TORGNON e contestuale determinazione dell’indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

portant institution de servitudes légales au profit de *Cervino SpA* sur les terrains nécessaires aux travaux de modification de la piste n° 1 dénommée « *Rientro* » et de réalisation de l’installation d’enneigement artificiel dans le domaine skiable de Torgnon, dans la Commune de TORGNON, ainsi que fixation des indemnités de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 3551

page 3551

**ASSESSORATO
DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO,
AGRICOLTURA E BENI CULTURALI**

Provvedimento dirigenziale 22 agosto 2019, n. 4848.

Attribuzione, ai sensi della legge regionale 6 luglio 1984, n. 33 (Disciplina della classificazione delle aziende alberghiere), della classificazione a quattro stelle all'albergo all'insegna "OMAMA HOTEL" di AOSTA.

pag. 3568

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHARVENSOD. Decreto 22 agosto 2019, prot. 1085.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di CHARVENSOD, degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e allargamento della strada comunale di accesso alla frazione Felinaz, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 3568

Comune di NUS. Decreto 19 agosto 2019, n. 3.

Rettifica al proprio precedente Decreto n. 3 del 17 maggio 2010 concernente "Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di sistemazione e completamento della pista di gran fondo in Località Saint-Barthélemy e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11". Acquisizione integrativa di immobili non previsti nel piano particellare del Decreto n. 3 del 17 maggio 2010 e conseguente pronuncia a favore del Comune di NUS dei terreni necessari a "Completamento della pista di gran fondo e costruzione del Foyer de fond" in Località Saint-Barthélemy. Reintestazione catastale degli immobili espropriati ma non necessari alla realizzazione delle opere.

pag. 3578

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore tecnico professionale (Personale tecnico), categoria D, da assegna-

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE, DE L'AGRICULTURE
ET DES BIENS CULTURELS**

Acte du dirigeant n° 4848 du 22 août 2019,

portant classement de l'hôtel *Omama Hotel* d'AOSTE dans la catégorie 4 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984 (Réglementation de la classification des établissements hôteliers).

page 3568

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHARVENSOD Acte du 22 août 2019, réf. n° 1085,

portant expropriation, en faveur de l'Administration communale, des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état et d'élargissement de la route communale de Félinaz, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 3568

Commune de NUS. Acte n° 3 du 19 août 2019,

portant rectification de l'acte n° 3 du 17 mai 2010 (Expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy et fixation, avec procédure d'urgence, des indemnités provisoires y afférentes, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004), acquisition de biens immeubles non inclus au plan parcellaire annexé audit acte, expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement de la piste de ski de fond et de réalisation du foyer du fond et inscription au cadastre du transfert du droit de propriété aux anciens propriétaires des biens immeubles expropriés mais non nécessaires aux travaux en cause.

page 3578

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur technique professionnel (personnel technique),

re alla S.C. «Tecnico» - Ufficio Tecnologie Biomediche presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3583

Azienda USL Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – Tecnici di Neurofisiopatologia (Personale Tecnico-sanitario), categoria D, presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3601

Azienda USL Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 collaboratori professionali sanitari – Tecnici della prevenzione nell'ambiente e nei luoghi di lavoro (Personale di vigilanza e ispezione), categoria D, presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 3612

catégorie D, à affecter au Bureau des technologies biomédicales de la structure complexe « Technique », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3583

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de neurophysiopathologie (personnel technique et sanitaire), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3601

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de la prévention dans l'environnement et sur les lieux de travail (personnel de surveillance et d'inspection), catégorie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 3612